

calibrite



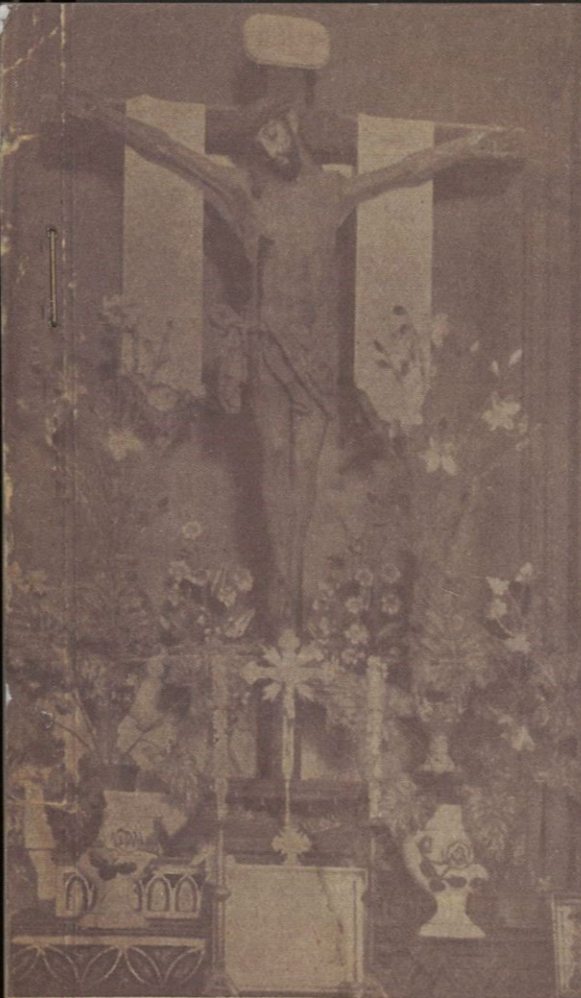
colorchecker CLASSIC

tit 220.346 S/AOS
C.B. 1106700



HERVÁS

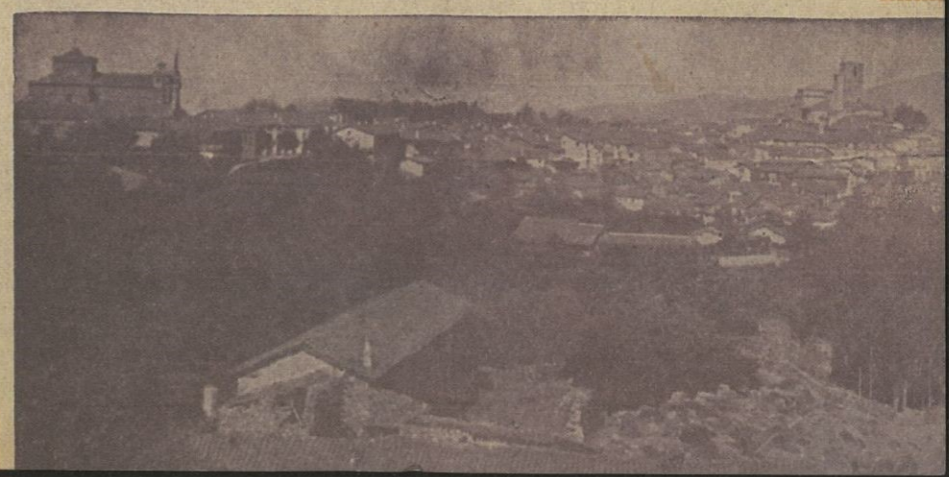
1948



S/1705
1948
3.HERVAS

FERIAS

Fiestas del Santísimo Cristo de la Salud



Tit 220346 S/AOS
C.B. 1106700



HERVÁS

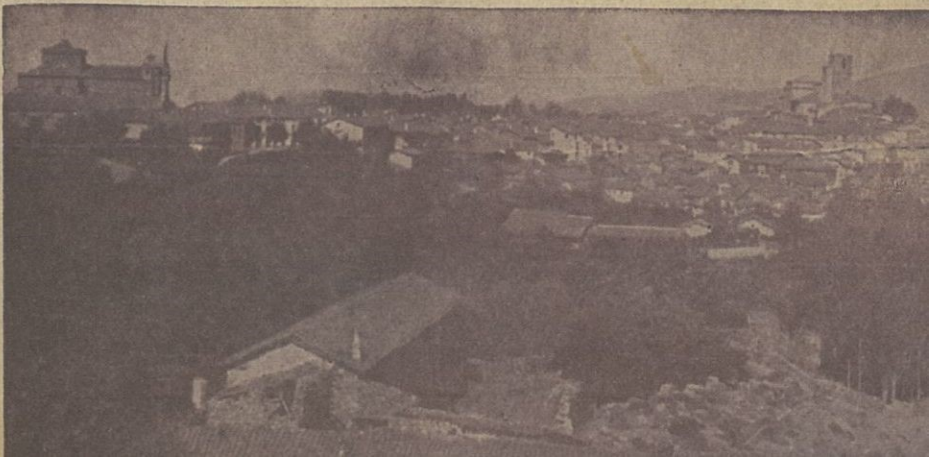
1948

S/1705
1948
3.HERVAS

FERIAS

Y

Fiestas del Santísimo Cristo de la Salud



Hijo de Casimiro Pérez



FABRICA DE TEJIDOS DE LANAS,
ESTAMBRES Y MANTAS



TELÉFONOS:

FABRICA, 9

PARTICULAR, 29

HERVAS

(CACERES)



Ilustre Ayuntamiento de HERVAS

AÑO 1948

Gran Feria de Ganados de todas clases, en los días 3, 4 y 5 de Septiembre

Se celebrará esta acreditada FERIA, al sitio de «EL ROBLEDO» y sus inmediaciones.

Abundantes pastos. frondoso arbolado y cómodos abrevaderos. — Es gratuito para los feriantes la estancia del ganado en el Real de la Feria.

EXISTEN: Buenas y fáciles vías de comunicación. == Estación del ferrocarril a 100 metros del Rodeo.
Carreteras que cruzan hacia Castilla y Extremadura. — Telégrafo y Teléfono. — Establecimientos bancarios.
Hotel, Fonda y Hospedajes confortables y económicos. = Cafés, Bares, Parques y Jardines.
Suntuosos bailes y animadas Verbenas. = Representaciones de Cine con interesantes películas.



Tradicionales Fiestas del Stmo. Cristo de la Salud - 14, 15 y 16 de Septbre.

ORDEN DE LOS FESTEJOS:

DIA 13

Al anochecer la Banda de música con gigantes y cabezudos, acompañados del típico tamboril y con disparo de cohetes recorrerá las calles de la población, anunciando la proximidad de las Fiestas.

DIAS 14, 15 Y 16

Al amanecer, la misma Banda con gigantes y cabezudos, acompañados del típico tamboril y con disparos de cohetes, recorrerá las calles de la población, ejecutando alegres dianas.

A las 11 de la mañana, en la Ermita del Santísimo Cristo de la Salud, situada en el Monte Castañar Gallego, Misa solemne ocupando la sagrada cátedra, el M. I. Sr. D. Clodoaldo Velasco Gómez, Magistral de la S. I. Catedral de León.



A las 12 de la mañana, en la Plaza del General Franco, elevación de globos y disparos de volcanes encantados.

A las 6 de la tarde, en la Plaza de Toros, gran Novillada de acreditada ganadería con intervención de destacados novilleros.

A las 7'30 de la tarde, en la Plaza del General Franco, divertido cotillón y gran baile verbena popular. En el descanso, concurso de cucañas con magníficos premios.

A las 11 de la noche, y en mencionada Plaza, admirables y vistosas colecciones de fuegos artificiales y toros de fuego «Zecen-zusko».

OTROS FESTIVALES: Grandes conciertos musicales durante el día, y suntuosos bailes por la noche, en los Círculos de recreo. Representaciones de Cine en el Teatro Juventud.

Diversas y atrayentes instalaciones para la distracción y esparcimiento en el paseo de «El Robledo». — *Hervás y Agosto de 1948.*

¡HERVAS!.....



*Eres risa serena de una primavera florida.
Fruto dorado de un verano de coplas.
Abundante cosecha de un otoño tranquilo,
que da paso a las canas, en invierno,
de tus sierras nevadas.*

*Tú lo eres todo, no queriendo ser nada.
¡Bosques, praderas, huertas, viñas fábricas,
ensueños, églogas, frutos, alegrías, matemáticas!
¡Eres la armonía, en una palabra!*

*Hicistes tu nido entre las montañas,
y así, coronada por sierras muy altas,
ves pasar los días, sin prisa, con calma,
¡como las estrellas en las noches claras!*

*En tu serenidades
pareces que esperas que lleguen las hadas,
con los enanitos, portando el zapato encantado
que falta, a tus galas gentiles,
de mujer hacendosa, de mujer muy guapa.*

¡Hervás, tu lo eres todo, no queriendo ser nada.!

*Eres sierras y valles con encajes de esmeraldas.
Fuentes silenciosas, bravias o mansas.
Eres cual doncel con tirso y con flauta,
que va indiferente entonando canciones
que llegan al alma. ¡como si tal cosa!,
¡sin darte importancia!*

*¡Hervás!. Tu lo eres todo; campo, taller, fábrica
gentileza, sencillez, ¡altivez de dama!.
¡Qué Dios te bendiga, guardando tu calma,
y dé a tus hijos anhelos y... alas,
para engrandecerte como te mereces,
por buena, por bella y por santa!.*

*¡Hervás! ¡Tú lo eres todo,
para el qu te canta!*

Amadeo Lorenzo

Himno al Santísimo Cristo de la Salud de Hervás



Pueblo de Hervás agradecido;
Radiante de entusiasmo,

Canta a tu Dios. *(bis)*

Es el Cristo nuestra gloria,
Nuestra dicha, nuestra salud.

Ven, pueblo de Hervás,
Y entona himno ferviente

Al Dios de amor.

Prometamos defenderle.

Jurémosle amor constante y fiel

Aclamémosle gozosos

De este pueblo único Rey.

ESTROFA I

En ameno bosque,

Como un ruisenón,

Tu pueblo te canta,



SANTISIMO CRISTO DE LA SALUD

Cristo Redentor.

Oye sus plegarias.

Dios de la Salud;

Sé siempre su amparo,

Su guía y su luz:

Reina desde el trono

De tu santa Cruz.

ESTROFA II

Cristo venerado,

Perla singular:

¡Cuantos corazones

Tienes en tu altar!

El pueblo creyente

Vive sin cesar

En la bella Ermita

De tu Castañar.

Porque tu eres nuestro.

Tuyo es siempre Hervás.



Ille

Esmero y rapidez en los impresos

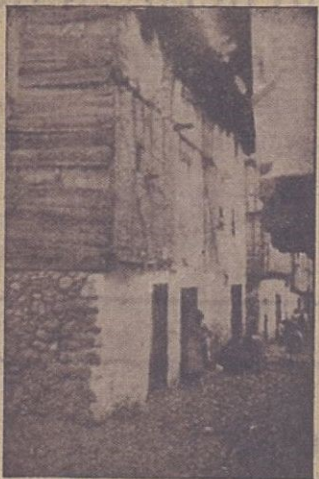
Imprenta "Gabriel y Galán"

Hernán Cortés, 10

Plasencia (Cáceres)

Representante en Hervás:

Gaspar López Gómez



UNA CALLE TÍPICA DE HERVAS

Antiguas construcciones de Hervas

POR
JOSE SANCHEZ MATAS



Nada mejor para un programa de fiestas, que poner al viajero en contacto con aquello que le pueda interesar, para su recreo, y mejor modo de pasar los días o las horas, que está entre nosotros.

En el orden monumental, la Iglesia de Santa María, el Convento de Trinitarios, hoy parroquia de San Juan, la Casa de Ayuntamiento, la señorial denominada de los Dávilas, las fuentes artísticas, varios puentes de diversas épocas.

Tomado de la obra de D. Ramón Mélida: Catálogo Monumental de España, extractamos los rasgos más salientes de los edificios citados.

PARROQUIA DE SANTA MARIA: Sobre el antiguo castillo, amurallado que mandó le-

vantar Alfonso VIII, en el siglo XII, se construyó esta iglesia en el siglo XIV. Es de una sola nave, en arcos de gran altura con dos capillas laterales, suntuosa la del lado de la Epístola en la que se veneraba la Virgen de las Angustias. La puerta principal es del siglo XVII. La torre esbelta y cuadrada de piedra sillería; el primer cuerpo fué el castillo y el segundo, construido posteriormente para campanario. El altar Mayor barroco del siglo XVIII fué quemado el año 1.936.

PARROQUIA DE SAN JUAN: Es la Iglesia del antiguo convento de PP. Trinitarios, construido en 1.664, a expensas de Doña María López Burgalés, viuda de D. Juan López Ontiveros. La Iglesia es de gran amplitud y tiene 3 retablos: el de el medio de grandes proporciones y todos del estilo barroco, muy bien conservados, así como el tabernáculo, en capilla del lado de la Epístola en que se venera el Stmo. Cristo del Perdón. Toda la iglesia, así como la parte dedi-

cada, a convento, se haya en buen estado de conservación.

CASA DEL AYUNTAMIENTO: Construida en el siglo XVII por mandato de D. Manuel II, Duque de Béjar, para enfermería de los PP. Franciscanos, del Convento de la Biemparrada, situado en el vecino pueblo de la Abadía, en el que enfermaban de paludismo. Es notable la coincidencia de que se haya establecido recientemente un Campamento antipalúdico por la Dirección General de Sanidad del Ejército, Es interesante el patio con columna dóricas, y de grandes proporciones

CASA DE D. PEDRO LUMERAS Y QUIÑONES: Así la denomina el Sr. Mélida en su obra citada a la que nosotros decimos de los Dávilas; de magnífica construcción de estilo español de piedra sillería con un escudo en la fachada, muy bien conservado y rejas y balcones, jardín y otras dependencias de gran amplitud.

BARRIO HEBREO: Se halla situado en lo que llamamos barrio de Abajo, es curioso y pintoresco, por las numerosas casas que se conservan, típicas de la Edad Media. La mayoría de dos pisos, el superior saliente y los tejados también salientes, que resguardan del sol; las paredes de adobes sin cocer y con copioso entramado de madera de castaño. Son curiosas las calles del Rabilero y Sinagoga.

Puentes: EL DEL LUGAR: Sobre el río Ambrós, a dos vertientes, en el pretil que mira al poniente, tiene una estatua en posición vertical, de un guerrero, con armadura y con espada. Debió ser arrancada de la tapa de un sepulcro que debió estar en la iglesia de Santa María. La cons-

Confiteria y Pasteleria

ESPECIALIDAD EN
PASTAS, YEMAS, POSTRES,
TARTA Y ROSQUILLAS

Bernardino Sánchez

Relator, 27 HERVAS (Cáceres)

Bazar y Drogueria

ARTICULOS DE LIMPIEZAS
LA CASA MEJOR SURTIDA

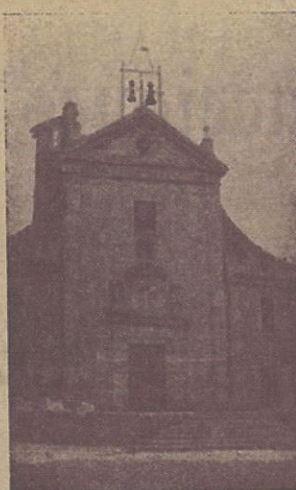
Gaspar López Gomez

Relator, 29 HERVAS (Cáceres)

Amancio Martil Castellano

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
YALBAÑILERIA EN GENERAL

COLLADO, 17 HERVAS



FACHADA DEL CONVENTO



PLAZA DEL GENERALÍSIMO

José Barbero Neila

SOMBRERERIA

ULTRAMARINOS Y JUGUETES

RELATOR, 17 HERVAS

Peluqueria LUIS

LA MAS MODERNA
E HIGIENICA

SERVICIO ESMERADO

Braulio Navas, 3 HERVAS

“Círculo de la Amistad”

HERVAS

SOCIEDAD DE RECREO

Gran pista de baile, todos los dias con su
terrazza tan agradable para los veraneantes.



Plaza de Toros de Hervás

EMPRESA GALLARERO

Los días 14, 15 Y 16 DE SEPTIEMBRE, 1948 con motivo de las tradicionales Fiestas en honor del **Santísimo Cristo de la Salud**, Patrón de esta Villa, se celebrarán si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia

TRES EXTRAORDINARIAS NOVILLADAS - TRES

en la que serán lidiados **NUEVE MAGNIFICOS NOVILLOS - NUÉVE**, con divisa blanca y amarilla de la acreditada Ganadería de D. Eugenio Ortega, de Añover del Tajo (Toledo), los que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque por las siguientes cuadrillas

DIA 14

DOS Toros para

Sergio del Castillo

y UN Toro para

Pedrucho de Canarias

DIA 15

DOS Toros para

Pedrucho de Canarias

y UN Toro para

Pedro Medrano

DIA 16

DOS Toros para

Gallito de Dos Hermanas

y UN Toro para

Pedro Medrano

Todos con sus correspondientes cuadrillas. Sobresaliente de Espadas para los tres días **PABLO BAUTISTA**. - Las Novilladas empezarán a las seis en punto de la tarde. Una gran Banda de Música amenizará el espectáculo. - Será pedida la llave por un extraordinario jinete. - Todo el que lea este programa deberá acudir los tres días a presenciar tan Extraordinarias Novilladas, pues por la categoría de los Matadores, precios y situación de la Plaza, son únicas en toda España. - Ver programas de mano.



¡TODOS A LOS TOROS!

Alquiler de Bicicletas

GALLARERO

Accesorios y Reparaciones

José Manuel Gómez

HERVAS (CACERES)

Antonio Fernández Montero

Ultramarinos y Calzados finos

El Chocolate Especial marca
«EL CRISTO DE LA SALUD»
lo encontrará en esta Casa.

Relator, 13 HERVAS

Alberto Pérez Montero

MATERIALES DE
CONSTRUCCION

Y

TRABAJOS DE ALBAÑILERIA

COSECHERO DE VINOS

Collado, 11 HERVAS

trucción del puente es de fines de la Edad Media.

SANTIHERVAS: Sobre el río del mismo nombre, construido o reconstruido en el año 1.685, según está grabado en el pretil que mira al poniente; los pretilos son de piedra sillerías unidas las piedras por vástagos emplomados. (Por cierto que hace algún tiempo se han desprendido unas piedras que convendría colocar antes que desaparezcan).

PUENTES SOBRE EL GALLEGO: Son tres en un trayecto de 500 metros a lo sumo, de tosca construcción, muy anteriores a los dos primeros mencionados. La finalidad de estos tres puentes en río tan poco caudaloso y en tan poco espacio, aunque de sólida construcción, no la comprendemos.

DOS FUENTES O CAÑOS: Artísticos, de grandes proporciones: uno en la plaza del General Sanjurjo y otro en el Robledo, debieron ser construidos en el siglo XVII; dan como una prueba de un estado social muy adelantado y de una economía fuerte, en aquellos siglos, algo semejante a lo que sucede actualmente, con la creación del Parque Jardín, orgullo de Hervás.



Osombroso y memorable prodigio Eucarístico acaecido en Hervás en 1519

Siglos antes de J. C., afirman testimonios fidedignos, se establecieron en España los judíos. Pero desde el siglo XI de nuestra era se habla de ellos en Extremadura, según dice AMADOR DE LOS RÍOS en su HISTORIA SOCIAL, POLÍTICA Y RELIGIOSA DE LOS JUDÍOS: y en los siglos siguientes XII y XIII y sobre todo en el XIV eran muy florecientes y célebres las Aljamas de judíos en el valle de Cañamero, Coria, Plasencia y Béjar. En el repartimiento hecho a los judíos en Segovia en 1464, por el Rabí JACOB-ABEN-NUÑEZ, Juez mayor de los judíos y Físico del Rey Don Enrique IV, para el pago de 450,000 maravedises anuales, figuran muchísimos pueblos, entre ellos las Aljamas de Aldeanueva del Camino... Hervás Montemayor, Granadilla. En fin se puede afirmar, sin temor a equivocaciones, que en aquella época no hubo pueblo en Extremadura que no tuviera un núcleo más o menos numeroso de judíos.

Los frecuentes y horriblos crímenes que aquellos cometieron en nuestra patria a la que empobrecieron con sus usuras y rapacidad racial, amén de otras causas muy poderosas, motivaron su expulsión de España por los Reyes Católicos en 1492.

Con este motivo salieron de Hervás muy pocos judíos, cuya lista conservo, sacada del ar-

chivo del Duque de Béjar. Este corto número de judíos expulsados, parece indicar que los demás, pues eran muy numerosos en esta villa, se convirtieron, o lo que creo más probable, fingieron convertirse, para esquivar el exilio o la persecución.

Desgraciadamente esta raza maldita había hechado tanta raigambre en nuestra patria que algunos años después de su expulsión, llevados del espíritu proselitista y de su odio a N. Sr. J. C. renovaron sus anteriores e inveterados crímenes, destilando su odio a Cristo en horriblas y repugnantes profanaciones.

Tal fué la cometida en Hervás.

En el archivo del Monasterio de Guadalupe, entre los PAPELES DE LA INQUISICIÓN hay una información oficial del espantoso sacrilegio efectuado en Aldeanueva del Camino por judíos y conversos de dicha villa y de Hervás. La tal información está hecha por el Escribano Pedro Hernández y por los delegados del Duque de Béjar y los del Obispo de Plasencia Don Gómez de Toledo: Esta relación es una copia simple en dos hojas de papel de 310 por 225 mm. cuyo rótulo es: *Testimonio del Santo Misterio e Miraglo que Nuestro Señor Jesuchristo hizo en la Iglesia de Señora Santa Maria de Hervás.* 24 abril 1519.

El texto de la tal relación es del tenor siguiente, copiado al pie de la letra:

«En el lugar de Ervás, lugar e término de de la villa de Bejar, viernes venticuatro días del mes de abril, año del nacimiento de nuestro Señor Jesuchristo de mil e quinientos e diez y nueve años; estando este dicho día en este dicho lugar Juan Xastre, vecino de Vyllorya, término de la villa de Granadilla, y este dicho día, en la noche, dormió el dicho Juan Xastre en casa de Nicolas Nieto, vecyno del dicho lugar de Ervás con otros dos compañeros. Y el dicho Juan Xastre se levantó de donde estaba acostado a la a la media noche, de manera que los compañeros no lo sintieron, y se fué para Aldeanueva del Camino y entró en la iglesia de Santa Maria por el tejado y entró al altar y tomó el sacrario y sacó el Sacramento envuelto en los corporales, y así se torno a este dicho lugar de Ervás la misma noche e se tornó a la cama de donde se habia levantado e se tornó a acostar con los dichos dos sus compañeros sin lo sentir ellos.»

«E luego, otro día de mañana, salido el sol día del Señor San Marcos, el dicho Juan Xastre vino e llamó a Juan de Blasco e jugó con el a los naypes y al tejo, y aunque perdía el dicho Juan Xastre pagaba el dicho Juan Blasco, cristiano nuevo y pagaba por él. Y donde a tres o dos horas que sería una hora después de medio día, poco mas o menos, vino la procesión del dicho lugar de Señora Santa Catalina de Baños; y estando en la iglesia la dicha procesión, el dicho Juan Xastre entregó el Sacramento al dicho Juan Blasco, judío, embuelto en los corporales, so el portal de Pedro de Toledo, y metiolo el dicho Juan Blasco en el seno y partióse luego con el

para Aldeanueva para entregallo, y lo entregó a Peralvarez el Viejo e a Rodrigo su hijo e a la muger de Gil Hernandez ojo de uva, cristianos nuevos, en el dicho lugar de Aldeanueva, término de la ciudad de Plasencia, e luego a la hora de comer se lo entregó a los dos cristianos nuevos.»

«E le comencaron a dar tormento e metieron la hostia en una caldera de agua cociendo y es que no se quiso desbaratar, la quebraron y llevaron cada uno de ellos su pedaco y la metieron so los pies dentro de los zapatos y....(aquí se suprimen ciertas frases, cuyo inmundo contenido no se atreve a transcribir la pluma) según pareció por sus propios dichos de su sentencia.»

«E luego este dicho día, sabado veynte e cinco días de dicho mes de abril año susodicho, estando Juan Martin, sacristan de la Iglesia de nuestra Señora Santa María de este dicho lugar de Ervás, aderecando los altares, e estando con el dicho sacristan un niño hijo de Gonzalo Moreno, este niño se llegó al altar donde está la quinta angustia y vido como nuestro Señor estando en el regaco de nuestra Señora la Virgen Maria, como estaba sudando; y como vido esto llamó al sacristan y le dixo: mira como suda nuestro Señor. Y vino el dicho Juan Martinez sacristan y miró y de que vido tan gran miraglo fué muy espantado y abaxó al lugar dando voces y llamando a cuantos habia por el lugar que fuesen a ver aquel tan gran miraglo, y que fué todo el pueblo hombres e mujeres, chicos e grandes e doblaron todas las campanas e yzieron gran procesión. E dicho este santo miraglo bien por espacio de hora y media: e sudó nuestro Señor e se le mudó de color e se puso más co-

lorado que una grana; y nuestra Señora le salian las lágrimas de los ojos como si estuviera verdaderamente viva, y le corrian las lágrimas y el sudor hasta el revoco de la barbilla y allí se consumian. Y asimesmo el sudor que nuestro Señor sudaba le corria toda la cara abaxo agallones de agua muy clara, como granos de aljofar de cantidad ds una avellana, y de ellos algo menores. Y asimesmo a San Juan y la Magdalena sudaron por el conseqüente e se demudaron todas las ymages sus colores; y esto pasó e duró por espacio de una hora e media e más, que duró este santo misterio. E estaba presente el dicho Juan Xastre que hurtó el Santo Sacramento, según pareció por sus confesiones; e decia a grandes voces: Señores, dadmelo por testimonio, yo lo quiero llevar all rey y al Duque mi señor, para que sepan tan gran miraglo. Y durante todos los dichos judios estaban dando tormento al Santo Sacramento, según pareció por sus confesiones.

«E luego Esteban Blasques e Pedro Martin, Alcaldes, lo pidieron por testimonio a mi Pero Hernández, y oi el dicho lugar: testigos que fueron presentes e vieron el dicho miraglo e santo misterio: Esteban Sánchez, clérigo en la dicha yglesia, e Juan Laxo clérigo Capellán en la dicha yglesia, e Miguel Martinez e Pero Fernandez de Mecado e otros muchos huenos hombres e la mayor parte del pueblo deste dicho lugar e Pedro de Oviedo, vecino de Bejar, e yo Pero Hernández, que lo vi e fui presente en uno con los dichos testigos.»

«E luego el lunes siguiente que fueron veynte y syete días del dicho mes de abril del dicho año, la Señora Duquesa de la villa de Bejar porque el Duque nuestro Señor, no estaba en la

Viuda de M. Peña

TEJIDOS
PAQUETERIA
Y FERRETERIA

PLAZA DEL
GENERAL FRANCO, 18
HERVAS

Antonio Fournòn Ponce

TONELERIA Y ALMACEN DE
MADERAS

HERVAS (CACERES)



UNA VISTA DEL PARQUE

Eugenio Pérez Castellano

CARNICERIA
VINOS DE COSECHA

Relator, 23

HERVAS

SASTRERIA JULIO

Pañería, Mercería, Confec-
ciones esmeradas para Se-
ñora, Caballero y Niños.

Plaza Gral. Franco, 1.
HERVAS

tierra que era ido a la corte, embió al bachiller Vergara justicia mayor del Duque, nuestro señor a este dicho lugar con su escribano del número de la dicha villa; e con mucha diligencia e sagacidad hizo su probanca de todo lo susodicho, ansi de vista como de obra. Lo qual halló ser cierto e verdad, de la forma e manera que en este testimonio se contiene, y asy lo llevó firmado de diez hombres, clerigos y hidalgos y labradores, vecinos deste dicho lugar que vieron por sus ojos todo lo en este testimonio contenido.»

«Otrosy, luego martes siguiente, día e mes e año susodichos... e obispo de Plasencia envió su visitador, Juan Ruiz de Tripiana a hacer, otrosi, su probanca en este dicho lugar; la cual hizo con mucha diligencia con sus notarios. Y fecha la dicha diligencia, mandó prender al dicho Juan Xastre que estaba cavando una viña de Fernánruiz Amiga-buena; al qual prendieron e llevaron a la ciudad de Plasencia, y por su confexión dijo que era verdad todo lo en este testimonio contenido. E luego prendieron a los dichos Peralvarez e Rodrigo e a su hermano e a la mujer de ojo de uva e a Juan de Blasco e a Pedro del Rollo e Fernando Zorro, vecinos de Aldeanueva e de Hervás; e por la publicacion deste, paresió ser ellos culpados en todo lo susodicho e los quemaron.»

«Otrosy, el dicho Juan Xastre que hurtó el Santo Sacramento, estaba preso cierto tiempo en la dicha ciudad de Plasencia, y finalmente le sacaron a justiciar en esta manera; sobido en una carreta, desnudo en carnes, y una fragua en que calentaban unas vergas de hierro, y a cada canto con sus pregones, le daban con las vergas ardiendo en las espaldas, que le sacaban los pecados de la carne; e le cortaban a cada canto un miem-

Bodegas "LOS CONOS"
VDA. DE T. NEILA

ELABORACION
DE VINOS

VENTAS AL POR MAYOR Y
ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS
HERVAS

BAR
MODERNO

MANUEL ALVAREZ

CAFÉ, VINOS, REFRESCOS, APE-
RITIVOS Y BEBIDAS DE LAS
MEJORES MARCAS

Plaza del Gral. Sanjurjo, 10 HERVAS

bro; y cuando le cortaban la mano derecha dixo: cortadme estotra que también ayudó a hazer el mal, andaba toda la ciudad. Onde se sueltan los malhechores le cuartearon vivo y pusieron los cuartos en los caminos y la cabeza entre Aldeanueva y el Lugar de Hervás. Lo cual pasó todo lo en este testimonio contenido, en la forma y manera susodicha. Y porque es verdad y ansy pasó, yo el escribano Pero Hernandez el susodicho que fuí presente e lo vi con mis propios ojos, di esta carta de testimonio signado de mi signo e firmada de mi nombre, e sellado cosido con hilo de lienso torsido. Que fué fecho en el lugar de Hervás a veynete e ocho días del mes de nobyembre, años del Señor de mil e quinientos diez y nueve años. El testimonio de lo qual fice este mi signo a ta en testimonio de verdad.»

Tal fué el tristísimo final de aquel horrendo sacrilegio. Los criminales fueron terriblemente castigados y por muy duro que parezca el castigo hay que confesar fué muy conforme a las leyes penales de aquella época. Los españoles de aquel tiempo estaban plétóricos de fe religiosa y no concebían que aquellas execrables profanaciones pudieran quedar sin un tremendo y ejemplar castigo. La indomable energía que emplearon contra todo linaje de heregia en aquel y en los siglos posteriores evitaron que descomunales guerras civiles ensangrentaran el suelo de nuestra patria como ocurrió en otras naciones.

Respecto al llanto de la Virgen y sudor de Jesucristo, creo que no hay en las compilaciones de milagros encáristicos otro tan extraordinario como el de Hervás.

JOSE R. TRINIDAD
Párroco de Santa María

Hervás 24 agosto, 1948

HILADOS - TEJIDOS DE LANA
Y ESTAMBRE

"ROCASA"

ROCAMORA Y CALZADA, S.A.

Fábrica en HERVÁS (Cáceres)

Despacho en BEJAR:

Apartado, 10

Teléfono, 272

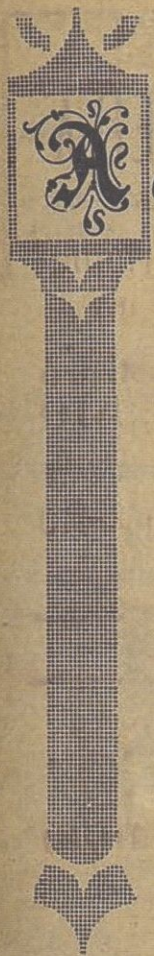
Banco Hispano Americano

MADRID

CAPITAL SUSCRITO 300.000.000 Pts.
CAPITAL DESEMBOLSADO; 250.000.000 Pts.
RESERVAS: 253.751.098 Pts.

SUCURSAL DE HERVAS

CALLE DE BRAULIO NAVAS NUM. 17



Aquella ermika

POR
MIGUEL ALVAREZ ENCINA

Era mi vida como un rumbo incierto:
mis pasos vagaban sin blanco certero,
me faltaba guía, me faltaba luz,
caminaba entre sombras, tan yerto
como el sol de mis pasos inciertos,
como un pobre que lleva una cruz...
La luz de mis ojos moría
— mis pupilas azules de niño
el azul de inocencia perdían—
y en mi rostro, cuajado de risa,
surcaban dos lágrimas blanca,
como eran mis dulces sonrisas,
sonrisas de un alma
que vive sin sol y alegría.

...
¡Aquello era una vida destrozada,
aquello era sufrir sin compasión,
aquello sí que era tronchada
una vida, un sueño, una ilusión!..
...
...

Era una tarde calurosa del estío:
los castaños, cantando la tonada
del calor,
elevaban al cielo entre sonrisas,
un algo así como una brisa
de sopor.

Las hojas se movían lentamente,
cual si todas musitaran reverentes
la oración,
la oración de esas tardes estivales
en que miran al cielo los trigales
con rencor,
y en que el cielo se pone blanquecino
cual si fuera blanco lino
en flor,
y aun las azucenas olorosas
se ponen más hermosas
con el sol.

...
La tarde caía sonriente
como el sudor caía de la frente
del Señor;
como brotaban de mis ojos secos
las dos últimas lágrimas— el eco
del dolor—

Y me senté, rendido de cansancio,
en los bancos—bancos rancios—
de la ermita,
y sentí muy hondo, en mis entrañas,
el primer amor, una caricia
de la dicha
Y me postre de hinojos ante el CRISTO
que de la cruz pendía, con los ojos
entornados,
y le miré su rostro nazareno

y le miré su corazón de bueno,
amorado.
y sus labios mustios, doloridos,
y su cuerpo inerte, que colgaba
de la cruz,
y ví que en su frente de delirio
loca, había trabado un lirio
de tisú.

Miré más arriba: las espinas
que sangraban la frente divina
del Señor,
y ví sobre el ara del templo
que un cirio alumbraba la imagen
del dolor.

...
Y callé como un muerto en vida,
y lloré por la prenda más querida
de mi amor,
abrí mis labios desvaídos...
y abrí mi corazón desfanecido...
¡sin temor!

Y sin sentir se marcharon
palabras mías— no fueron
de pasión—
fueron palabras calladas,
fué una rosa en el abismo,
¡y una flor!
y crucé mis labios renegridos,
y volví mis ojos peregrinos
al altar,
y miré hacia el cielo cristalino
y comencé—lo hizo el destino—
... a llorar.

Cerré mis ojos reverentes,
mientras caía lentamente
el sol
y una estrella me anunciaba

CASA ALDERETE
ENRIQUE GONZALEZ ALDERETE

Muebles en general - Camas metálicas
Receptores Radio

«PHILIPS» «INVICTA» «TELEFUNKEN»

Máquinas de coser SIGMA
Artículos Sanitarios. - Balanzas. - Cuadros.
Lámparas

OBJETOS PARA REGALOS

Relator González, 37 HERVAS

“LOS MUCHACHOS”

TEJIDOS
PAQUETERIA y FERRETERIA

Relator, 20 HERVAS

Gastrería Benito

Ofrece a sus clientes, confección esmerada de caballero y Señora.

PAÑOS DE SABADELL
HERVAS (CACERES)



VISTA DE HERVÁS

SIXTO BLANCO NEILA

(LOS CACEREÑOS)

Tejidos, Paqueteria, Perfumeria y Géneros de Punto.

Visite esta Casa y encontrará ELEGANCIA Y BUEN GUSTO

R. González, 36 Teléfono, 10
HERVAS

Círculo Obrero

(PEDRO REGIDOR)

Café, Vinos, Refrescos aperitivos y bebidas de las mejores marcas.

BAILES DE SOCIEDAD

Braulio Navas, 23 HERVAS

que la noche se embriagaba
de arrebol.
Y miré hacia el pueblo bendecido
que la noche custodiaba
con su tul,
y grité al CRISTO dolorido:
¡QUIEN PUDIERA ESTBR CONTIGO
EN LA CRUZ!

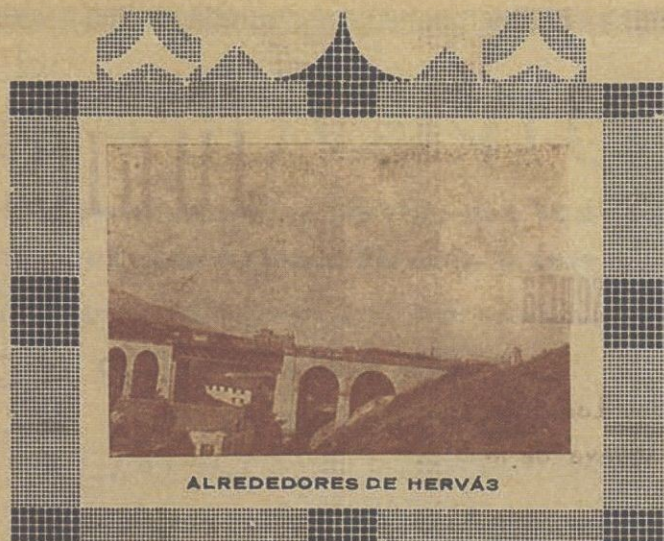
La noche se vistió de enamorada;
los árboles de fantasmas; y las hadas
eran las mariposas nacaradas
que volaban en torno de una luz,
—la del CRISTO callado y dolorido—.

La tierra se durmió cantando al cielo
y una estrella que alumbraba el suelo,
corrióse para dar la bienvenida,
a una ráfaga, hermosa y atrevida
que la luna enviaba hacia la CRUZ.

Aquella ermita cambió mi vida,
aquella ermita me quitó la pena,
aquella pena de mi alma herida
aquella herida de mi alma en pena.

¡Aquella ermita subyugó mi alma
al insomnio del vivir tranquilo,
aquella ermita me quitó la palma
de vivir para siempre en el martirio!

...Cuando sueño, en el delirio loco,
de mi mente, preñada de ilusiones,
de la Ermita su recuerdo evoco,
—feliz recuerdo, recuerdo de oraciones—.



ALREDEDORES DE HERVÁS

“LA AMUEBLADORA”



FABRICA DE
MUEBLES

ESPECIALIDAD EN MUEBLES PARA
OFICINAS Y ESTILOS



Vicente Castellano
HERVAS

BAR «COLUMBA»

Constancio
Lumeras Comendador



Vinos y licores selectos - Cafè
expres - Cerveza al grifo helada -
Especialidad en aperitivos
variados. -- Helados Frigo al
corte de todas clases.

MAGNIFICA Y
AMPLIA TERRAZA



Plaza del Generalísimo
HERVAS



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Plasencia

SUCURSALES:

Jaraiz de la Vera, Naval Moral, Hervás, Trujillo, Logrosán,
Zarza de Granadilla, Cañaveral, Jarandilla, Villanueva de la
Vera, Miajadas y Zorita.



Algunas cifras de nuestra situación actual

Imposiciones	Ptas.	64.000.000
Préstamos	>	35.400.000
Cartera de Valores	>	31.000.000
Reservas propias	>	3.800.000

Labor Benéfico-Social

Realizado desde la fundación hasta 1936	Ptas.	341.706'48
Id. en el decenio de 1937-1946.	>	509.497'21
Id. en el año 1947	>	134.562'49
Id. hasta el 30 de Junio del año actual.	>	82.347'20
<u>TOTAL</u>		<u>1.068.113'38</u>



SUCURSAL DE HERVAS

JULIO CASTRO CID

TEJIDOS PAQUETERIA



ESPECIALIDAD EN MEDIAS Y CALCETINES

Alejandro Matias, 2 Teléfono, 254

PLASENCIA



SUCURSAL EN HERVAS:

Plaza del General Franco, 22

CINEMA JUVENTUD HERVAS

PRESENTARA, con motivo de las tradicionales Fiestas del Santísimo Cristo de la Salud, los días 14, 15 y 16 de Septiembre, el más extraordinario e interesante PROGRAMA :

DIA 14

*La maravillosa superproducción en
TECNICOLOR...*

«ALMA ZINGARA»

encabezando el Reparto de esta magnífica película, la encantadora MARIA MONTEZ, y los galanes JON HALL Y PETER COE.

Una historia de amor, enmarcada por el maravilloso technicolor.

MARIA MONTEZ - ¡Nunca más bella!
JON HALL - ¡El hombre que la conquistó!
PETER COE - ¡El nuevo descubrimiento de HOLLYWOOD!

Presentada esta Grandiosa producción, por la insuperable marca

«EDICI»

DIA 15

*UN DRAMA ÉPICO
¡LA PELICULA QUE NOS DEJARÁ
ADMIRADOS!*

“UNION PACIFICO”

Protagonizada por dos grandes estrellas
BARBARA STANWICK y
JOEL McCREA

Dirigida por el prestigioso
CECIL B. DE MILLE

La producción que al mismo tiempo es conmovedora historia y drama de dimensiones de Epopeyas.

Es una película que jamás olvidará, dejándole un amable recuerdo.

Presentada esta extraordinaria superproducción por la Gran MARCA:

«MERCURIO FILMS, S. A.»

DIA 16

....¡Yo llegó NEGRETE!.. ..

*El gran actor cinematográfico
JORGE NEGRETE, en su mejor
película*

¡AY, JALISCO, NO TE RAJES!

*Interpretada también por
GLORIA MARIN, CHAFLAN,
Y ANGEL CARASA*

¡ATENCIÓN!

No dejen de ver esta formidable película, en la que Jorge Negrete, canta sus mejores canciones mexicanas.

Presentada esta formidable película por la Marca:
PROCINES, S. A.

NOTA: Durante los días 3, 4 y 5 de Septiembre, con motivo de las Tradicionales Fiestas de esta Villa, igualmente serán proyectadas en este Cinema:

GRANDIOSAS SUPERPRODUCCIONES

SANTA LUCIA S. A.

SEGURO POPULAR

¡AYUDAMOS A VIVIR! Sin garantía ni fiadores pueden adquirir sus asociados, Ropas, Calzados, Muebles etc., a pagar en reducidos plazos.

ASENSIO NEILA, 6 HERVAS

Anceito Garcia Sánchez

TEJIDOS-CALZADOS Y
ULTRAMARINOS

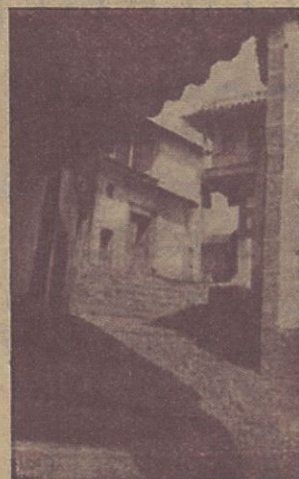
Elaboración esmerada de Vinos
Tintos y Claretos

Relator Gonzalez HERVAS

JOSE SANCHEZ MATAS

COSECHERO DE VINOS

HERVAS (CACERES)



UNA CALLE TÍPICA



ENTRADA A HERVAS

Casa PEDRO

TEJIDOS, CONFECCIONES,
PAQUETERIA Y FERRETERIA

Antes de hacer sus compras, consulte precio en esta casa.

Relator, 40 HERVAS (Cáceres)

Loreto Acera Ciprian

(Hijo de FAENA)

EXPORTADOR DE FRUTAS
CALZADOS Y COMESTIBLES

HERVAS (CACERES)

Casa NIETO

FRANCISCO NIETO MATEOS

TEJIDOS, PAQUETERIA,
CONFECCIONES

Relator, 2 HERVAS (Cáceres)

¡La Ofrenda!

Al Cristo de la Salud

POR
ARTURO ENRIQUE SANCHEZ



I

Cae la tarde parda y fría
que se espeja en el plumizo «berrocal»
y una anciana con el alma esperanzada,
con angustias e impaciencia por llegar
atravesada jadeante «pedregoso»
y se pierde en el espeso «castañar».

¡Lleva el peso de las penas en el alma!
¡De sus años achacosos, lleva el peso en el andar!
y una fuerza misteriosa la sostiene, la reanima,
e ilumina su ya torpe caminar.

¡Es la fé del Santo Cristo de la Ermita!
¡El fervor de su devota cristiandad!...

Paso a paso, va subiendo la abuelita
y en sus manos una vela pequeñita
vá camino del Altar.

¡Es la ofrenda por el nieto que se muere!
¡Es la luz de la esperanza! que al pasar,
vá diciendole a la tarde que fenece:

No me importa si obscureces,
si en el alma llevo un Sol de eternidad!

II

Llega al pórtico sagrado de la Ermita
la ancianita más humilde de las viejas del lugar
y cruzando las cancelas se ha inclinado reverente,
ante el Cristo milagroso que adoramos en Hervás.

¡Santo Cristo! Suplicaba temblosa
con las manos levantadas y enlazadas a la par;
con el llanto de la pena que le ahogaba la garganta
con la vista fija e inmóvil sobre su Divina Faz...

¡La abuelita, de rodillas suplicante,
no podía casi hablar!

Pero el alma se expresaba y le decía
en perfecta cuan doliente santidad:

¡Santo Cristo! ¡Santo Cristo!

¡La salud vengo a buscar!

y en la brecha de tu "Sangre Rica y Pura"
que derramas en torrente manantial,
una gota para el nieto yo quisiera,
para darle la salud y el bienestar;
pues se muere el nietecillo que me cuida,
se me marcha el huerfanito que me gana el "ca-
(cho e'pan»

y mi vida, sin la suya ¡Santo Cristo!
un calvario como el tuyo lo será.

III

Alboreaba una mañana clara y bella
iniciando su ascenso el Astro Sideral,
y apenas esparcía sus cabellos por la tierra
tintando de oro y luz el "berrocal";

La abuelita, con su nieto ¡yá salvado
por el puente "pedregoso" ví cruzar
y las aves con sus trinos arpegiados
como un himno melodioso y celestial
saludaban a la anciana,
que apoyada sobre el nieto caminaba
por la fronda del frondoso «castañar»

Y en el Ara Sacrosanta de la Ermita,
agitada la abuelita, por las gracias que ha de dar,
ante el ¡Cristo Milagroso! conmovida,
¡no podía casi hablar!

Pero el alma se expresaba y le decía
con magnífica elocuencia en el mirar:
¡Te venero! ¡Santo Cristo, te venero!
siempre fuiste mi consuelo, en las horas de an-
(siedad!

Te pedí que me salvaras este nieto
y este pobre huerfanito ante tí lo tienes yá,
a ofrecerte con sus alma las primicias
de una vida juvenil salvada yá.

Con su vida, ahuyentaste mis temores,
los dolores de mi pecho y la fiebre de su mal ..

Y yo estoy agradecida ¡Santo Cristo!
y te ofrezco en recompensa a tu Bondad,
esta vida que se extingue y que se apaga
cual la vela que te puse en el altar.



Dorado y Castro, S. L.

HILADOS Y TEJIDOS

HERVÁS

(Cáceres)

EUSTASIO CEPEDA BUEZAS

ALMACEN DE MADERAS
DE TODAS CLASES



SERRERIA MECANICA. - FABRICA DE
MUEBLES
Y EXPLOTACIONES FORESTALES



Casa Central: PLASENCIA

Sucursales:

HERVAS y NAVALMORAL DE LA MATA

“La Corredera”

POR
ANGEL SANCHEZ HERRERO

No es hoy a la Naturaleza, la pródiga dispensadora de beneficios a la villa hervasense, a que debemos cantar, es a este rincón tan genuinamente popular, tan nuestro, tan metido en el alma está la plaza principal de la villa «LA CORREDERA», que aunque oficialmente ha pasado por todos los nombres que célebres han hecho los avatares políticos en nuestra Patria, esta plaza ha de llamarse siempre Corredera, porque así es como se concibe hervasense, entrañablemente.

Es el salón de recibir de todo el que llega; aquí desembocan las calles de la Estación, del Robledo, de Nápoles—solo cito los nombres clásicos—la simpatiquísima calle Larga (Sierpes hervasense por su estrechez, zigzaguo, vida y movimiento, la arteria central del pueblo, donde está el Comercio). Es La Corredera también el estómago de la Villa, siendo un exponente significativo del buen vivir de Hervás; bien y varia-

damente abastecido, el mercado que todas las mañanas asienta allí sus reales, no sobra apenas cada día; especiales carnes de ternera; uno de los lados del gran cuadrilátero que forma la plaza, llamémosle «vía láctea», lo ocupan, haciendo calle, cántaras y más cántaras del producto lácteo caprino y bovino, custodiadas por sus dueños, recios cabreros; guapetonas pastoras del vecino valle de La Garganta y de nuestras sierras—miles de cabezas cabrunas y vacunas *veranean* en ellas—y de los aledaños salmantinos de Valdelamatanza. Otro lado, hortalizas en abundancia, doble fila de cajoncito—esmero municipal—con los dones de los ubérrimos campos de Aldeanueva y Abadía en especial y de nuestras huertas fértiles y abundosas más cada día; allí el «*Cháttin*», ejemplar físico hervasense, coloradote, dicharachero y... comerciante.

Ya hay churrerías; muchas frutas con el sabor inconfundible, especialmente almibarado, de lo que crían los árboles regados por estas aguas vírgenes, sanas, frescas. Pescados, no faltan, variados, *coleando*, de Coruña y de otros puertos del litoral norteño, llegan diariamente en trenes directos mañaneros.

Es La Corredera, el alma de la ciudad en

las horas matutinas del aperitivo, de las «once» clásicas, del aloquillo—hoy, ya más la cerveza en los Bares y Casinos, que desbordan hacia fuera, llenando los extremos de los «Portales» con su algarabía y frivolidad—lugar de corrillos, mentideros en los bellos soportales: y las siestas, dulces horas de reposo en cuchicheo pasan muchos a la sombra de los porches; que en invierno y por las noches, son refugio abigarrado sobre todo de juventud feliz y parladora; en los días invernales y tediosos, es de obreros la tertulia allí seguros en forzada pasividad.

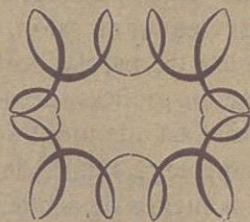
Son las citas bajo el arco de un portal, algo eterno, indispensable en nuestra vida social, y es el caño, cuatro caños de la fuente monumental, sitio único donde garbo, donde sal, donde ingenio, donde amores, donde gracia sin igual, rebozan, a la vez que el agua en espuma de los cántaros se va, las lindas, hermosas, chisperitas, garbosisimas mocitas de este Hervás. ¡Oh poemas amorosos de parejas asimismadas, que se arrullan al compás del monorrítmico sonar de la fuente, en su incansable desgranar de la eterna cantinela de las guas indiferentes, que caen, se aquietan, se tersan y se van!

Son las fiestas populares con los bailes en torno al templete sobre el pilar de la fuente, en que como tritrones filarmónicos, los músicos, entre las aguas; alegran en salón, sin techo, que es la plaza, repleta de parejas, marco sin igual para estas fiestas magníficas de verdadera penetración social, en que todos se divierten sanamente, bellamente, y a costa del erario municipal.... Con los fuegos de artificio y las tracas y los «puestos» de dulzainas—término local de comer, no de sonar—y los focos deslumbrantes,

¿por qué no siempre habrían de estar estos durante el veraneo?; es la Corredera por las ferias y las fiestas, la atracción más sugestiva de los pueblos circundantes, que la llenan, con los propios, hasta formar aquello un cuadro precioso de colorido, de gracia, de auténtico tipismo, de algo sin igual.

El «Encuentro» de místico dramatismo de los días de santidad y todas las procesiones aquí adquieren la máxima emoción; y.... añorando, en las tardes inenarrables de la Santísima Trinidad, la «feria chica» de infantil regocijo imposible de olvidar, y las noches de los titeres, de alegría, de entusiasmo popular. Aquí está también la Comisaría, y la ADMON DE EXACCIONES, ¿que será?.....

¡«CORREDERA», eres salón de familia, donde los recuerdos indelebres están; eres pórtico de amores, lugar de solaz; mantienes lo corpóreo — Sancho Panza — mantienes la ideal — quiijotismo —; eres síntesis, concrección de este pueblo, de este alma, de este átomo de humanidad; eres la diosa urbana de esta villa de este Hervás!



Sanko Cristo del Perdón

En la Villa de HERVAS, provincia de Cáceres y Obispado de Plasencia, tuvo la Orden de Descalzos de la Santísima Trinidad, un convento amplio y hermoso, con unos altares, que son la admiración de cuantos visitan dicho convento, hoy Parroquia de San Juan Bautista de la Cocepción. Esta bella Iglesia tiene una linda Capilla y en un magnífico Tabernáculo con cuatro altares se venera la piadosa imagen de Cristo Nuestro Señor, con el título del Perdón. Es tan venerable y devota que hace temblar por el respeto y veneración que causa. Representa los pasos mas principales de la Pasión: tiene corona de espinas en la cabeza, sogá pendiente al cuello, las espaldas heridas de los azotes, abiertos los pies y manos de los clavos y el costado de la lanza. Está desnudo y de rodillas sobre un mundo con los brazos extendidos y abiertas las palmas de sus manos, orando al Eterno Padre que está delante en el retablo con tres saetas en las manos. El año 1.716, el día 17 de mayo a las dos de la

tarde empezó a sudar sangre copiosamente por pies, manos y cabeza cambiando el color de su rostro, y poniéndose como en agonía, causando terror a los que le miraban. Se empaparon con el sagrado Sudor muchos corporales y obró su divina majestad varios milagros. Estuvo sudando tres días enteros del 17 al 20. Se hicieron informaciones con toda la solemnidad que pide el Derecho. Los cuales examinados por el Excmo. Sr. don Francisco de Pérex, Obispo de Plasencia, que también visitó la santa Imágen, precediendo la consulta de Teólogos que prescribe el Concilio, declaró por cierto y milagroso el sudor, y dió facultad para que se pudiese publicar y predicar, que el pueblo de HERVAS siga teniendo cada vez mayor fé en su venerado Cristo, y que ninguno de cuantos visitan nuestra linda y preciosa villa marche sin postrarse a las plantas de tan devota y piadosa Imagen.

A. M. D. G.



EXCLUSIVAS EXTREMADURA

AGENCIA COMERCIAL

CENTRO DE EXPORTACIONES Y REPRESENTACIONES GENERALES

Trabaja en REPRESENTACION toda clase de productos, y en EXPORTACION todos los del país.

APARTADO, 130

PLASENCIA (Cáceres)

REPRESENTANTE EN HERVAS: AGUSTIN MARTIN LOPEZ

CASA "PUBLIO"

La Casa más surtida en

CALZADOS

La Casa más surtida en

COLONIALES

La Casa que mayores ventajas da a

LOS CLIENTES

Relator González, 25 - HERVAS - Teléfono, 25

EMILIO SANCHEZ MUÑOZ

FABRICACION

DE VINAGRES DE VINO

ALCOHOLES, VINOS Y AGUAS GASEADAS

Braulio Navas, 19

HERVAS (Cáceres)

FABRICA DE HILADOS Y TEJIDOS DE LANA

Lavadero de Lanas

(Fundada en el año 1852)

SOBRINO DE B. MATAS

(EDUARDO CID S. MATAS)

Paños para Ejército y Comercio

--

Mantas de Cama y Campo

Novedades de Estambre

Teléfono, 13

HERVÁS

Apartado, 2

Biblioteca Pública de Cáceres



2106900

S/1705 1948 3.HERVAS

Imprenta «Gabriel y Galán».—Hernán Cortés, 10-Plasencia